



Europska  
komisija

# Europski stup socijalnih prava

Za pravedniju i socijalniju Europu

#SocialRights

Socijalna  
Europa

Luxembourg: Ured za publikacije Europske unije, 2018

© Europska unija, 2018

Ponovna je uporaba dopuštena uz uvjet navođenja izvora.

Politiku ponovne uporabe dokumenata Europske komisije uređuje Odluka 2011/833/EU od 12. prosinca 2011. (SL L 330, 14.12.2011., str. 39).

Za svaku uporabu ili reprodukciju fotografija ili druge građe koja nije zaštićena autorskim pravom EU-a dopuštenje treba zatražiti izravno od vlasnika prava.

Slike © Shutterstock, osim ako nije drugačije navedeno.

Print	ISBN 978-92-79-80472-4	doi:10.2767/094675	KE-01-18-212-HR-C
PDF	ISBN 978-92-79-80448-9	doi:10.2767/19794	KE-01-18-212-HR-N

# Europski stup socijalnih prava

Za pravedniju i socijalniju Europu

#SocialRights

# Što je europski stup socijalnih prava?



Europskim stupom socijalnih prava uspostavlja se 20 načela za pravedniju i uključiviju Europsku uniju (EU).

Ujedinjujući i vodeći države članice kroz poboljšanje svakodnevnog života, zapošljavanja i dobrobiti, stup je dobar za građane, ali i za održiv gospodarski rast.

On predstavlja odraz obnovljene javne i političke volje da se ojačaju socijalna prava u trenutku kada postoji zabrinutost zbog budućnosti radnih mjesta, nejednakosti i demografskih promjena. Stupom se uspostavljaju prava radnika u novim, često prekarnim oblicima zapošljavanja.

EU i države članice osiguravaju stup zajedno, surađujući sa socijalnim partnerima, regijama, gradovima i civilnim društvom.

# Vaša prava u svakodnevnom životu



Proglašenjem europskog stupa socijalnih prava na Socijalnom sastanku na vrhu socijalne smo prioritete stavili u srce Europe, gdje i pripadaju.

**Marianne Thyssen**

Europska povjerenica za zapošljavanje,  
socijalna pitanja, vještine i mobilnost  
radne snage



[ec.europa.eu/social/social-pillar](https://ec.europa.eu/social/social-pillar)

## Giulia i Francesco



„Vodim agenciju za promet nekretninama i posljednjih godina promišljamo o svojem načinu poslovanja. Imamo aplikaciju, organiziramo virtualne posjete... služimo se uslugama za računalstvo u oblaku i slanje trenutačnih poruka. Radimo na posve drukčiji način od onoga na koji smo radili u samom početku.”

**Giulia**

Poduzetnica, 45 godina, Italija

„Bio sam Giulijin administrativni pomoćnik, ali želio sam promjenu i mogućnost da u potpunosti sudjelujem u razvoju agencije. Dvije godine radio sam nepuno radno vrijeme da bih mogao pohađati tečaj iz područja novih komunikacijskih tehnologija. Sada sam zadužen za mrežnu stranicu agencije i za društvene medije.”

**Francesco**

Upravitelj sadržaja, 32 godine, Italija



## Socijalna Europa znači sljedeće:

- radnici imaju pravo na **pravedno i jednako postupanje** u pogledu radnih uvjeta;
- radnici imaju pristup socijalnoj zaštiti i **osposobljavanju** bez obzira na vrstu i trajanje radnog odnosa;
- pružanje potpore radnicima da prijeđu s privremenog radnog odnosa na **ugovore o zapošljavanju na neodređeno vrijeme**;
- poticanje **inovativnih oblika rada** kojima se osiguravaju kvalitetni radni uvjeti;
- poticanje poduzetništva i samozapošljavanja (poslodavci bi također trebali podupirati **profesionalnu mobilnost**);
- sprečavanje sklapanja radnih odnosa koji uzrokuju **prekarne radne uvjete** (među ostalim i zabranom zlouporabe nestandardnih ugovora).

# Koen



„Upravo sam završio školu i tražim posao. Činjenica da imam Downow sindrom neće stati na put mojem snu da budem mehaničarev naučnik. Uz malo potpore znam da to mogu postići.”

**Koen**

16 godina, Nizozemska



## Socijalna Europa znači sljedeće:

- mladi imaju pravo na **obrazovanje, naukovanje ili visokokvalitetnu ponudu za posao** u roku od četiri mjeseca otkad postanu nezaposleni (u okviru Jamstva za mlade);
- osobe s invaliditetom imaju pravo na **potporu dohotku** da bi im se omogućio dostojanstven život;
- radnici imaju pravo na **primjerenu socijalnu zaštitu**.

## Mahika, Rasmus i obitelj



„Kada sam rodila, blizanci su postali naš prioritet, ali Rasmus i ja nismo se željeli odreći svojih poslova. Zahvaljujući danskom okviru za **ravnotežu između poslovnog i privatnog života**, niti jedno od nas nije niti trebalo. Rasmus je na roditeljskom dopustu, radi nepuno radno vrijeme, a ja radim od kuće dva dana tjedno.”

**Mahika**

39 godina, Danska



## Socijalna Europa znači sljedeće:

- roditelji i osobe koje moraju skrbiti o drugima imaju pravo na primjeren dopust, **fleksibilne radne uvjete** i pristup uslugama skrbi;
- radnici imaju pravo na **pravedne plaće** kojima se osigurava pristojan životni standard;
- žene i muškarci imaju pravo na **jednaku plaću** za rad jednake vrijednosti.

# Marek



„Sedam sam godina radio u prodajnom odjelu tvornice za proizvodnju hrane. Prije šest mjeseci provedeno je restrukturiranje i postao sam višak. Bilo je teško, ali moja savjetnica za karijeru pružila mi je veliku potporu. Uputila me kako se prijaviti za naknadu za vrijeme nezaposlenosti i sada planiramo moje sljedeće korake. Želim pokrenuti poduzeće za proizvodnju organske hrane, stoga pohađam tečaj za pokretanje novih poduzeća.”

**Marek**

40 godina, Češka



## Socijalna Europa znači sljedeće:

- radnici suočeni s otkazom imaju **pravo znati** razloge i mora im se dati razuman otkazni rok;
- tražitelji zaposlenja imaju pravo na **prilagođenu potporu** pri traženju posla, osposobljavanju ili prekvalifikaciji;
- tražitelji zaposlenja imaju pravo na primjerenu **naknadu za vrijeme nezaposlenosti** koja se isplaćuje u razumnom trajanju.

## Carmen



„Oduvijek sam voljela svoj posao i uspješno sam usklađivala aktivan život s podizanjem djece i sudjelovanjem u radu zajednice. Sve se to promijenilo kada su prije deset godina počeli moji problemi s leđima. Srećom, mogla sam otići na radno mjesto u tvrtci koje nije fizički toliko zahtjevno i mogla sam dobiti besplatnu fizikalnu terapiju. Sada sam u mirovini i čak sudjelujem u sportskima aktivnostima za starije građane koje organizira naš lokalni općinski centar.”

**Carmen**

68 godina, Španjolska





## Socijalna Europa znači sljedeće:

- radnici imaju pravo na **radno okruženje koje je prilagođeno njihovim profesionalnim potrebama**;
- svaka osoba ima pravo pravovremenog pristupa **visokokvalitetnoj, pristupačnoj, preventivnoj i kurativnoj zdravstvenoj skrbi**;
- svaka osoba ima pravo na **povoljne i kvalitetne usluge dugotrajne skrbi**;
- radnici i samozaposlene osobe imaju pravo na **primjerenu starosnu mirovinu**.





## 20 prava i načela

za pravedniju i socijalniju Europu

# Europski stup socijalnih prava i njegovih 20 načela

Bit je europskog stupa socijalnih prava osiguravanje novih i djelotvornijih prava građanima. Stup se temelji na 20 ključnih načela, razvrstanih u tri kategorije:

## Jednake mogućnosti i pristup tržištu rada

- 01.** Obrazovanje, osposobljavanje i cjeloživotno učenje
- 02.** Rodna jednakost
- 03.** Jednake mogućnosti
- 04.** Aktivna potpora zapošljavanju

## Pravedni radni uvjeti

05. Sigurno i prilagodljivo zaposlenje
06. Plaće
07. Informacije o uvjetima zaposlenja i zaštita u slučaju dobivanja otkaza
08. Socijalni dijalog i uključenost radnika
09. Ravnoteža između poslovnog i privatnog života
10. Zdravo, sigurno i dobro prilagođeno radno okruženje te zaštita podataka

## Socijalna zaštita i uključenost

11. Skrb o djeci i potpora djeci
12. Socijalna zaštita
13. Prava za vrijeme nezaposlenosti
14. Minimalni dohodak
15. Dohodak u starosti i starosna mirovina
16. Zdravstvena skrb
17. Uključenost osoba s invaliditetom
18. Dugotrajna skrb
19. Stanovanje i pomoć beskućnicima
20. Pristup osnovnim uslugama



## Kontakt s EU-om

### Osobno

U cijeloj Europskoj uniji postoje stotine informacijskih centara Europe Direct. Adresu najbližeg centra možete pronaći na: [https://europa.eu/european-union/contact\\_hr](https://europa.eu/european-union/contact_hr)

### Telefonom ili e-poštom

Europe Direct je služba koja odgovara na vaša pitanja o Europskoj uniji. Možete im se obratiti:

- na besplatni telefonski broj: 00 800 6 7 8 9 10 11 (neki operateri naplaćuju te pozive),
- na broj: +32 22999696 ili
- e-poštom preko: [https://europa.eu/european-union/contact\\_hr](https://europa.eu/european-union/contact_hr)

## Traženje informacija o EU-u

### Na internetu

Informacije o Europskoj uniji na svim službenim jezicima EU-a dostupne su na internetskim stranicama Europa: [https://europa.eu/european-union/index\\_hr](https://europa.eu/european-union/index_hr)

### Publikacije EU-a

Besplatne publikacije EU-a i publikacije EU-a koje se plaćaju možete preuzeti ili naručiti preko internetske stranice: <https://publications.europa.eu/hr/publications>. Za više primjeraka besplatnih publikacija obratite se službi Europe Direct ili najbližemu informacijskom centru (vidjeti [https://europa.eu/european-union/contact\\_hr](https://europa.eu/european-union/contact_hr)).

### Zakonodavstvo EU-a i povezani dokumenti

Za pristup pravnim informacijama iz EU-a, uključujući cjelokupno zakonodavstvo EU-a od 1952. na svim službenim jezičnim verzijama, posjetite internetske stranice EUR-Lexa: <http://eur-lex.europa.eu>

### Otvoreni podatci iz EU-a

Portal otvorenih podataka EU-a (<http://data.europa.eu/euodp/hr>) omogućuje pristup podatkovnim zbirkama iz EU-a. Podatci se mogu besplatno preuzimati i ponovno uporabiti u komercijalne i nekomercijalne svrhe.

Možete preuzeti naše publikacije ili se besplatno pretplatiti na stranici <http://ec.europa.eu/social/publications>

Ako želite primati redovite obavijesti o Glavnoj upravi za zapošljavanje, socijalna pitanja i uključenost, prijavite se za besplatni e-bilten Socijalna Europa na <http://ec.europa.eu/social/e-newsletter>



Social Europe



EU\_Social



Ured za publikacije

ISBN 978-92-79-80448-9